



Uporabniški priročnik

© Copyright 2016 HP Development Company, L.P.

© 2016 Google Inc. Vse pravice pridržane. Chrome in Google Cloud Print sta blagovni znamki družbe Google Inc.

Informacije v tem priročniku se lahko spremenijo brez poprejšnjega obvestila. Edine garancije za HP-jeve izdelke oziroma storitve so navedene v izrecnih izjavah o jamstvu, priloženih tem izdelkom oziroma storitvam. Noben del tega dokumenta se ne sme razlagati kot dodatno jamstvo. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali pomanjkljivosti v tem dokumentu.

Prva izdaja: april 2016

Št. dela dokumenta: 854555-BA1

Obvestilo o izdelku


V tem priročniku so opisane funkcije, ki so skupne za večino modelov. Nekatere funkcije morda niso na voljo v vašem računalniku.

Pogoji programske opreme

Kadar nameščate, kopirate, prenašate v svoj računalnik ali kako drugače uporabljate kateri koli vnaprej nameščen programski izdelek v tem računalniku, vas zavezujejo določila HP-jeve licenčne pogodbe za končnega uporabnika (EULA). Če ne sprejmete teh licenčnih pogojev, je vaše edino pravno sredstvo, da v 14 dneh vrnete celoten neuporabljen izdelek (strojno in programsko opremo) prodajalcu, ki vam bo v skladu s svojim pravilnikom o povračilih povrnil kupnino.

Če želite dodatne informacije ali zahtevati celotno vračilo zneska, ki ste ga plačali za računalnik, se obrnite na svojega prodajalca.

Varnostno opozorilo

 **OPOZORILO!** Da zmanjšate možnost poškodb, povezanih s pregretjem računalnika, ga ne polagajte neposredno v naročje in ne ovirajte zračnih ventilatorjev računalnika. Računalnik uporabljajte samo na trdnih in ravnih površinah. Pretoka zraka ne smejo ovirati trdi predmeti, kot je morebitni tiskalnik v neposredni bližini, ali mehki predmeti, npr. blazine, odeje ali oblačila. Poleg tega se napajalnik za izmenični tok med delovanjem ne sme dotikati kože ali mehke površine, kot so blazine, preproge ali oblačila. Računalnik in napajalnik sta izdelana v skladu z mednarodnimi standardi varnosti opreme za informacijsko tehnologijo (IEC 60950-1), ki opredeljujejo najvišjo dovoljeno temperaturo površin, dostopnih uporabnikom.

Kazalo


1 Spoznavanje računalnika	1
Desna stran	1
Leva stran	2
Zaslon	3
Zgornja stran	4
Sledilna ploščica	4
Stikalo	5
Spodnja stran	6
Nalepke	6
2 Uporaba potez na sledilni ploščici	8
Uporaba potez na sledilni ploščici	8
Dotikanje	8
Dršenje	9
3 Uporaba ukaznih tipk	10
Uporaba ukaznih tipk	10
4 Napajanje in akumulator	12
Tovarniško zapečaten akumulator	12
Polnjenje akumulatorja	12
5 Tiskanje	13
Tiskanje iz brskalnika Google Chrome	13
Tiskanje s spletno storitvijo za tiskanje Google Cloud Print	13
6 Dodatni HP-jevi viri	14
Dodatni HP-jevi viri	14
7 Elektrostatična razelektritev	15
8 Pripomočki za uporabnike s posebnimi potrebami	16
Podprte tehnologije za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami	16
Stik s podporo	16

Stvarno kazalo	17
-----------------------------	-----------

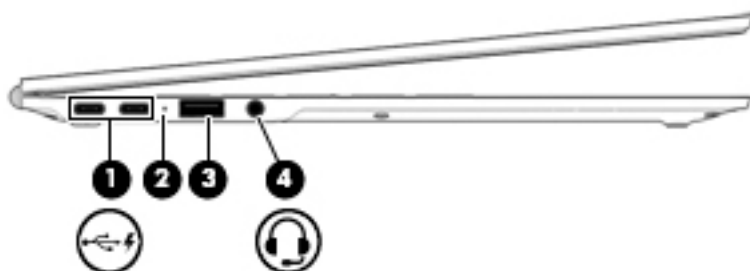
1 Spoznavanje računalnika



Desna stran



Komponenta	Opis
 Bralnik kartic MicroSD	<p>Bere dodatne pomnilniške kartice, ki omogočajo shranjevanje, upravljanje in skupno rabo informacij ali dostopanje do njih.</p> <p>Vstavljanje kartice:</p> <ol style="list-style-type: none">1. Kartico držite tako, da je nalepka obrnjena navzgor, priključki pa proti računalniku.2. Vstavite kartico v bralnik pomnilniških kartic, nato pa jo pritisnite, da se trdno zaskoči. <p>Odstranjevanje kartice:</p> <ul style="list-style-type: none">▲ Pritisnite kartico in jo odstranite iz bralnika pomnilniških kartic.

Leva stran



Komponenta	Opis
(1)  Napajalna vrata USB Type-C (2)	<p>Priključite napajalnik USB Type-C, da zagotovite napajanje za računalnik, priključite napravo USB s priključkom Type-C in napolnite izdelke, kot so mobilni telefoni, prenosni računalniki, tablični računalniki in predvajalniki MP3, tudi ko je računalnik izklopljen.</p> <p>OPOMBA: Morda boste potrebovali prilagojevalnike (kupijo se posebej).</p>
(2) Lučka napajalnika in akumulatorja	<ul style="list-style-type: none">• Sveti belo: napajalnik je priključen, akumulator pa je napolnjen.• Sveti rumeno: napajalnik je priključen in akumulator se polni.• Ne sveti: računalnik se napaja iz akumulatorja.
(3) Vrata USB 3.0	<p>Omogočajo priključitev dodatne naprave USB, kot je tipkovnica, miška, zunanji pogon ali zvezdišče USB.</p>
(4)  Kombinirani priključek za izhod zvoka (slušalke)/vhod zvoka (mikrofon)	<p>Omogoča priključitev dodatnih stereo zvočnikov z lastnim napajanjem, slušalk, ušesnih slušalk, slušalk z mikrofonom ali kabla za zvok televizorja. Uporablja se tudi za priključitev dodatnega naglavnega mikrofona. Ta priključek ne podpira dodatnih naprav, ki jih tvori le mikrofon.</p> <p>OPOZORILO! Preden si nadenete slušalke, ušesne slušalke ali slušalke z mikrofonom, nastavite glasnost, da zmanjšate tveganje poškodb.</p> <p>OPOMBA: Ko je v priključek priključena naprava, se zvočniki računalnika izklopijo.</p> <p>OPOMBA: Preverite, ali ima kabel naprave priključek s štirimi vodi, ki podpira tako izhod (slušalke) kot vhod zvoka (mikrofon).</p>

Zaslon

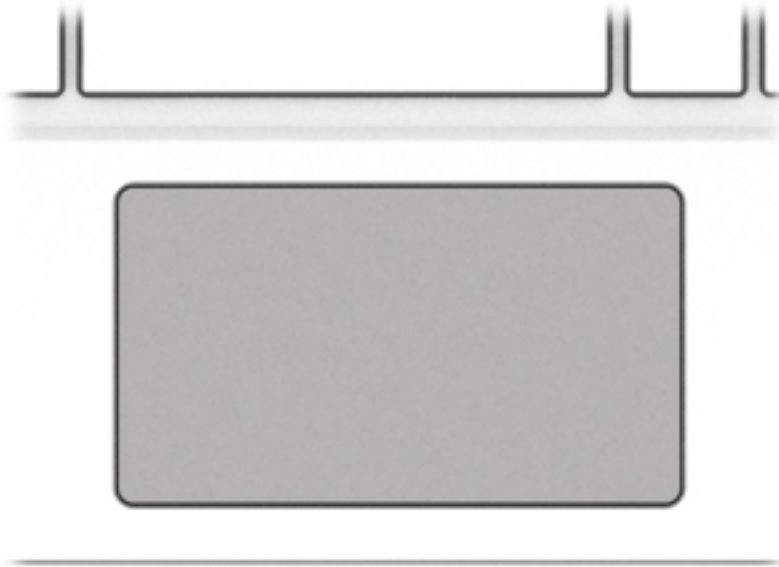


Komponenta	Opis
(1) Anteni WLAN*	Pošiljata in prejemata brezžične signale za komuniciranje z brezžičnimi krajevnimi omrežji (WLAN).
(2) Notranja mikrofona	Omogočata snemanje zvoka.
(3) Lučka kamere	Sveti: kamera je v uporabi.
(4) Kamera	Snema videoposnetke, zajema mirujoče fotografije in zagotavlja zmožnost visoke ločljivosti (HD).

*Anteni z zunanje strani računalnika nista vidni in sta lahko na drugem mestu. Za optimalen prenos poskrbite, da v neposredni bližini anten ni ovir. Za upravna obvestila o brezžičnih napravah glejte razdelek priročnika *Upravna, varnostna in okoljevarstvena obvestila*, ki velja za vašo državo ali regijo.

Zgornja stran


Sledilna ploščica



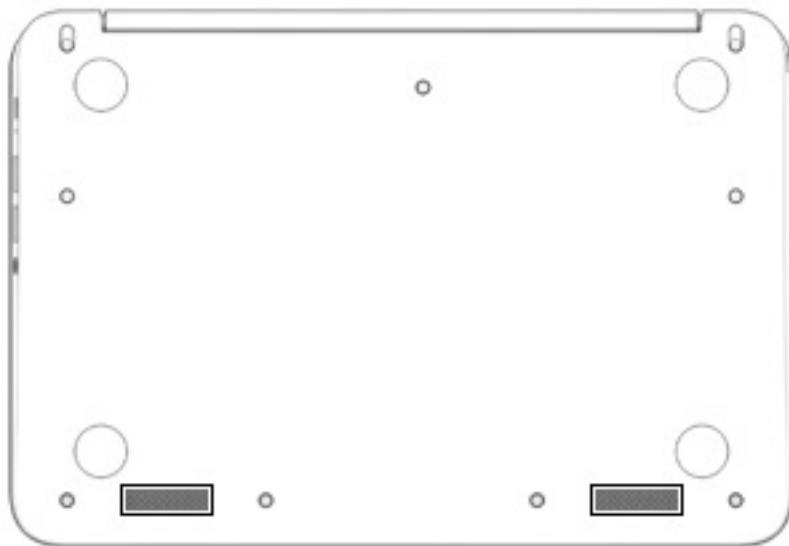
Komponenta	Opis
Sledilna ploščica	Premakne kazalec in izbere ali aktivira elemente na zaslonu.

Stikalo



Komponenta	Opis
 Stikalo za vklop/izklop	<ul style="list-style-type: none">• Ko je računalnik izklopljen, pritisnite to stikalo, da ga vklopite.• Ko je računalnik v stanju spanja, na kratko pritisnite stikalo, da preklopite iz stanja spanja.• Ko je računalnik vklopljen in želite zakleniti zaslon, pritisnite stikalo za vklop/izklop, da se prikaže zaslon za prijavo. Če med načinom zaklenjenega zaslona pritisnete stikalo za vklop/izklop, izklopite računalnik.• Ko je računalnik vklopljen in ga želite izklopiti, pritisnite in pridržite stikalo, da se najprej zaklene zaslon, nato pa stikalo še pridržite, da se izklopi računalnik.

Spodnja stran



Komponenta	Opis
Zvočnika (2)	Proizvajata zvok.

Nalepke

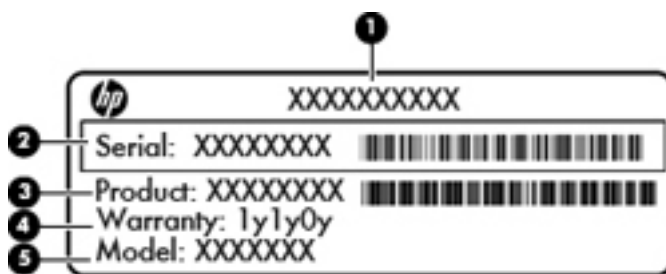
Na nalepkah na računalniku so informacije, ki jih boste morda potrebovali pri odpravljanju sistemskih težav ali uporabi računalnika v drugih državah.



POMEMBNO: Vse oznake, opisane v tem razdelku, so na dnu računalnika.

- Servisna nalepka – navaja pomembne informacije za prepoznavanje računalnika. Če stopite v stik s službo za podporo, bo najverjetneje zahtevala serijsko številko in morda tudi številko izdelka ali modela. Te številke poiščite, preden stopite v stik s službo za podporo.

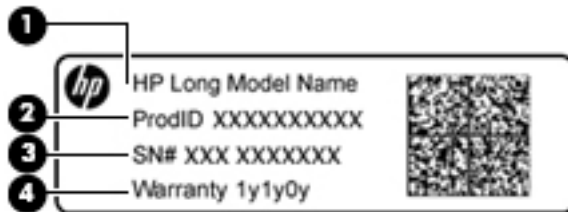
Vaša servisna nalepka bo podobna enemu od spodaj prikazanih primerov. Glejte sliko, ki najbolj ustreza servisni nalepki na vašem računalniku.



Komponenta
(1) Serijska številka
(2) Številka izdelka

Komponenta

- (3) Garancijsko obdobje
 - (4) Številka modela (samo pri nekaterih izdelkih)
-



Komponenta

- (1) Ime modela (samo pri nekaterih izdelkih)
 - (2) Številka izdelka
 - (3) Serijska številka
 - (4) Garancijsko obdobje
-

- Upravna nalepka – vsebuje upravne informacije o računalniku.
- Nalepke s potrdilom za uporabo v brezžičnem omrežju – vsebujejo informacije o dodatnih brezžičnih napravah in odobritvene oznake nekaterih držav ali regij, v katerih je bila odobrena uporaba teh naprav.

2 Uporaba potez na sledilni ploščici

S sledilno ploščico lahko kazalec na zaslonu upravljate s prsti.

Uporaba potez na sledilni ploščici

Sledilna ploščica podpira veliko različnih potez, ki omogočajo, da za delo z elementi na zaslonu tapnete in povlečete.

Dotikanje

Za izbiro se z enim prstom dotaknite sledilne ploščice.




Za prikaz priročnega menija se z dvema prstoma dotaknite sledilne ploščice.



Dršenje

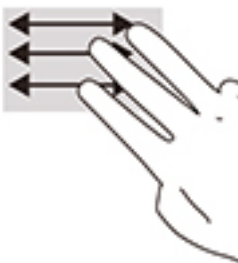
Dršenje je uporabno za premikanje navzgor, navzdol ali prečno po strani ali sliki. Če z dvema prstoma povlečete v levo ali desno, pomaknete zaslon, če je na kateri koli strani več vsebine za ogled, ali pa se premaknete naprej in nazaj v zgodovini spletnega brskalnika.

Za pomikanje postavite dva prsta, ki naj bosta malo narazen, na sledilno ploščico, nato ju potegnite čez sledilno ploščico v gibanju navzgor, navzdol, levo ali desno.

 **OPOMBA:** Hitrost drsenja je odvisna od hitrosti prstov.















Če se želite pomakniti med zavihki v Chromu, s tremi prsti podrsajte v levo ali desno na sledilni ploščici.



3 Uporaba ukaznih tipk

Uporaba ukaznih tipk

Za več informacij o ukaznih tipkah in bližnjicah na tipkovnici pojdite na <https://support.google.com/chromebook/answer/183101>. Na dnu strani izberite svoj jezik.

Ikona	Tipka	Opis
	Esc	V kombinaciji z drugimi tipkami, na primer tabulatorko ali tipko Shift, aktivira določene računalniške funkcije.
	Nazaj	Prikaže prejšnjo stran v zgodovini brskalnika.
	Naprej	Prikaže naslednjo stran v zgodovini brskalnika.
	Vnovično nalaganje	Znova naloži trenutno stran.
	Celoten zaslon	Stran odpre v celozaslonskem načinu.
	Prikaz aplikacij	Prikaže odprte aplikacije. OPOMBA: Če to tipko pritisnete skupaj s tipko Ctrl , ustvarite posnetek zaslona.
	Zmanjšanje svetlosti	Postopoma zmanjšuje svetlost zaslona, ko držite to tipko.
	Povečanje svetlosti	Postopoma povečuje svetlost zaslona, ko držite to tipko.
	Izklop zvoka	Utiša ali povrne zvok zvočnika.
	Zmanjšanje glasnosti	Postopoma zmanjšuje glasnost zvočnika, ko držite to tipko.
	Povečanje glasnosti	Postopoma povečuje glasnost zvočnika, ko držite to tipko.
	Tipka za iskanje	Pritisnite jo, da preiščete programe in splet s seznama programov.
	Stikalo za vklop/ izklop	<ul style="list-style-type: none">Ko je računalnik izklopljen, pritisnite to stikalo, da ga vklopite.Ko je računalnik v stanju spanja, na kratko pritisnite to stikalo, da preklopite iz stanja spanja.

Ikona	Tipka	Opis
		<ul style="list-style-type: none">• Ko je računalnik vklopljen in želite zakleniti zaslon, pritisnite stikalo za vklop/izklop, da se prikaže zaslon za prijavo. Če med načinom zaklenjenega zaslona pritisnete stikalo za vklop/izklop, izklopite računalnik.• Ko je računalnik vklopljen in ga želite izklopiti, pritisnite in pridržite stikalo za vklop/izklop.

4 Napajanje in akumulator

Tovarniško zapečaten akumulator

Uporabniki v tem izdelku ne morejo sami zlahka zamenjati akumulatorjev. Odstranitev ali zamenjava akumulatorja lahko vpliva na garancijo. Če akumulatorja ni več mogoče napolniti, se obrnite na službo za podporo. Ko je akumulator dotrajan, ga ne odvrzite med gospodinjske odpadke. Upoštevajte lokalne zakone in predpise v svojem območju glede odlaganja akumulatorjev.

Polnjenje akumulatorja

1. Napajalnik priključite v vir zunanjega napajanja in v računalnik.
2. Polnjenje akumulatorja lahko preverite z lučko napajalnika in akumulatorja. Ta lučka je na levi strani računalnika zraven napajalnih vrat USB Type-C.

Lučka napajalnika in akumulatorja	Stanje
Sveti belo	Napajalnik je priključen, akumulator pa je napolnjen.
Sveti rumeno	Napajalnik je priključen in akumulator se polni.
Ne sveti	Računalnik se napaja iz akumulatorja.

3. Med polnjenjem akumulatorja naj bo napajalnik priključen, dokler lučka napajalnika in akumulatorja ne začne svetiti belo.

5 Tiskanje

Za tiskanje iz računalnika uporabite enega od spodaj navedenih načinov:

- tiskanje iz brskalnika Google Chrome™;
- tiskanje s spletno storitvijo za tiskanje Google Cloud Print™



OPOMBA: Če uporabljate aplikacijo HP Print for Chrome, tiskalnika ni mogoče registrirati s storitvijo Google Cloud Print.

Tiskanje iz brskalnika Google Chrome

Za tiskanje iz brskalnika Google Chrome uporabite aplikacijo HP Print for Chrome. Aplikacijo HP Print for Chrome lahko namestite iz spletne trgovine Chrome. Za dodatne informacije pojdite na spletno mesto HP.

1. Pojdite na <http://support.hp.com/us-en/document/c04683559?openCLC=true>.
2. Izberite svojo državo.
3. Izberite svoj jezik, nato pa upoštevajte navodila na zaslonu.

Tiskanje s spletno storitvijo za tiskanje Google Cloud Print

Spletna storitev za tiskanje Google Cloud Print je brezplačna storitev, ki omogoča varno tiskanje dokumentov in fotografij iz računalnika. Za informacije o predpogojih in korakih, ki jih je treba opraviti za uporabo storitve Google Cloud Print, pojdite na spletno mesto HP.

1. Pojdite na <http://support.hp.com/us-en/document/c02817255?openCLC=true>.
2. Izberite svojo državo.
3. Izberite svoj jezik, nato pa upoštevajte navodila na zaslonu.

6 Dodatni HP-jevi viri

Dodatni HP-jevi viri

Vire s podrobnostmi o izdelku, navodili in ostalimi informacijami najdete v spodnji tabeli.

Vir	Vsebina
<i>Navodila za nastavitve</i>	<ul style="list-style-type: none">• Pregled nastavitve računalnika in njegovih funkcij
Spletno mesto HP Za dostop do najnovejšega uporabniškega vodnika pojdite na http://www.hp.com/support in izberite svojo državo. Izberite Find your product (Poiščite svoj izdelek), nato pa upoštevajte navodila na zaslonu.	<ul style="list-style-type: none">• Podpora• Naročanje delov in dodatna pomoč• Pripomočki, ki so na voljo za napravo
Mednarodna podpora Za podporo v svojem jeziku obiščite spletno mesto http://www.hp.com/support in izberite svojo državo.	<ul style="list-style-type: none">• Spletni klepet s HP-jevim strokovnjakom• Telefonske številke za podporo• Lokacije HP-jevih servisnih centrov
<i>Priročnik za varno in udobno uporabo</i> Obiščite spletno mesto http://www.hp.com/ergo .	<ul style="list-style-type: none">• Pravilna nastavitve delovne postaje• Navodila za držo in delovne navade, ki povečajo udobje in zmanjšajo možnost poškodb• Informacije o električni in mehanski varnosti
<i>Upravna, varnostna in okoljevarstvena obvestila</i> Ta priročnik je priložen v škatli.	<ul style="list-style-type: none">• Pomembna upravna obvestila, vključno z informacijami o pravilnem odlaganju akumulatorja, če so potrebne.
<i>Omejena garancija*</i> Obiščite spletno mesto http://www.hp.com/go/orderdocuments .	<ul style="list-style-type: none">• Posebne garancijske informacije za ta računalnik

*HP-jevo omejeno garancijo lahko skupaj z uporabniškimi vodniki poiščete v svojem izdelku. V nekaterih državah ali območjih je v škatli priložena natisnjena garancija. V državah ali območjih, v katerih garancija ni priložena v tiskani obliki, jo lahko prenesete s spletnega mesta <http://www.hp.com/go/orderdocuments>. Za izdelke, kupljene v Tihomorski Aziji, lahko pišete HP-ju na naslov POD, PO Box 161, Kitchener Road Post Office, Singapur 912006. Navedite ime izdelka, svoje ime, telefonsko številko in poštni naslov.

7 Elektrostatična razelektritev

Elektrostatična razelektritev je sprostitvev statične elektrike pri stiku dveh predmetov, na primer električni šok, ki ga občutite, ko se sprehodite po preprogi in se dotaknete kovinske kljuke na vratih.

Razelektritev statične elektrike prek prstov ali drugih elektrostatičnih prevodnikov lahko poškoduje elektronske komponente.

Če želite preprečiti poškodbe računalnika, poškodbe pogona ali izgubo podatkov, upoštevajte spodnja opozorila:


- Če morate zaradi navodil za odstranjevanje ali namestitvev odklopiti računalnik, ga najprej ustrezno ozemljite.
- Komponente pustite v embalaži, ki jih ščiti pred elektrostatiko, dokler jih ne nameravate namestiti.
- Ne dotikajte se stikov, priključkov in vezja. Elektronskih komponent se čim manj dotikajte.
- Uporabljajte nemagnetna orodja.
- Preden začnete delati s komponentami, se razelektrite, tako da se dotaknete nepobarvane kovinske površine komponente.
- Če komponento odstranite, jo po odstranitvi položite v embalažo, ki jo ščiti pred elektrostatično razelektritvijo.

8 Pripomočki za uporabnike s posebnimi potrebami

HP oblikuje, proizvaja in trži izdelke in storitve, ki jih lahko uporabljajo vsi, tudi osebe s posebnimi potrebami, samostojno ali z ustreznimi napravami za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami.


Podprte tehnologije za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami

Izdelki HP podpirajo veliko različnih tehnologij za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami za operacijski sistem in jih je mogoče konfigurirati za delo z dodatnimi tehnologijami za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami. S funkcijo iskanja v svoji napravi poiščite več informacij o funkcijah za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami.

 **OPOMBA:** Za dodatne informacije o določenem izdelku tehnologije za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami se obrnite na podporo za stranke za ta izdelek.

Stik s podporo

Pripomočke za uporabnike s posebnimi potrebami v svojih izdelkih in storitvah nenehno izpopolnjujemo in cenimo povratne informacije uporabnikov. Če imate težave z izdelkom ali nam želite sporočiti, katere funkcije za pomoč uporabnikom s posebnimi potrebami so vam pomagale, nas pokličite na številko +1 (888) 259-5707, na kateri smo dostopni od ponedeljka do petka od 6:00 do 21:00 po severnoameriškem gorskem standardnem času. Če ste gluhi ali naglušni in uporabljate TRS/VRS/WebCapTel ter potrebujete tehnično podporo ali imate vprašanja o pripomočkih za uporabnike s posebnimi potrebami, nas pokličite na številko +1 (877) 656-7058, na kateri smo dostopni od ponedeljka do petka od 6:00 do 21:00 po severnoameriškem gorskem standardnem času.

 **OPOMBA:** Podpora je na voljo samo v angleščini.

Stvarno kazalo

- A**
 - anteni WLAN, prepoznavanje 3
- B**
 - bralnik pomnilniških kartic, prepoznavanje 1
- E**
 - elektrostatična razelektritev 15
- I**
 - ime in številka izdelka, računalnik 6
- K**
 - kamera, prepoznavanje 3
 - komponente
 - desna stran 1
 - leva stran 2
 - spodnja stran 6
 - zaslon 3
 - zgornja stran 4
- L**
 - lučka kamere, prepoznavanje 3
 - lučka napajalnika in akumulatorja prepoznavanje 2
 - lučke
 - kamera 3
 - napajalnik in akumulator 2
 - lučke, prepoznavanje 3
- N**
 - nalepka s potrdilom za uporabo v brezžičnem omrežju 7
 - nalepke
 - potrdilo za uporabo v brezžičnem omrežju 7
 - serijska številka 6
 - servisne 6
 - upravne 7
 - WLAN 7
 - napajalna vrata USB Type-C, prepoznavanje 2
 - naprava WLAN 7
 - naslednje okno 10
 - notranja mikrofona, prepoznavanje 3
- P**
 - podpora 14
 - pomnilniška kartica, prepoznavanje 1
 - poteze na sledilni ploščici drsenje 9
 - potovanje z računalnikom 7
 - priključek za izhod zvoka (slušalke), prepoznavanje 2
 - priključek za mikrofona (vhod zvoka), prepoznavanje 2
 - priključek za slušalke (izhod zvoka) 2
 - priključek za vhod zvoka (mikrofon), prepoznavanje 2
 - priključki
 - izhod zvoka (slušalke) 2
 - vhod zvoka (mikrofon) 2
 - pripomočki za uporabnike s posebnimi potrebami 16
- R**
 - reže
 - bralnik pomnilniških kartic 1
- S**
 - serijska številka 6
 - serijska številka, računalnik 6
 - servisne nalepke, iskanje 6
 - sledilna ploščica, poteza drsenja 9
 - sledilna ploščica, prepoznavanje 4
 - spodnja stran 7
 - stikalo
 - vklop/izklop 5
 - stikalo za vklop/izklop, prepoznavanje 5
- T**
 - tiskanje 13
- U**
 - ukazne tipke 10
 - celoten zaslon 10
 - Esc 10
 - iskanje 10
 - izklop zvoka 10
 - naprej 10
 - nazaj 10
 - povečanje glasnosti 10
 - povečanje svetlosti 10
 - stikalo za vklop/izklop 10
 - zmanjšanje glasnosti 10
 - zmanjšanje svetlosti 10
 - upravne informacije
 - nalepke s potrdilom za uporabo v brezžičnem omrežju 7
 - upravna nalepka 7
- V**
 - vrata
 - USB Type-C, napajalna 2
 - vrata USB 3.0 2
 - vrata USB, prepoznavanje 2
- W**
 - WLAN, nalepka 7
- Z**
 - zvočnika, prepoznavanje 6